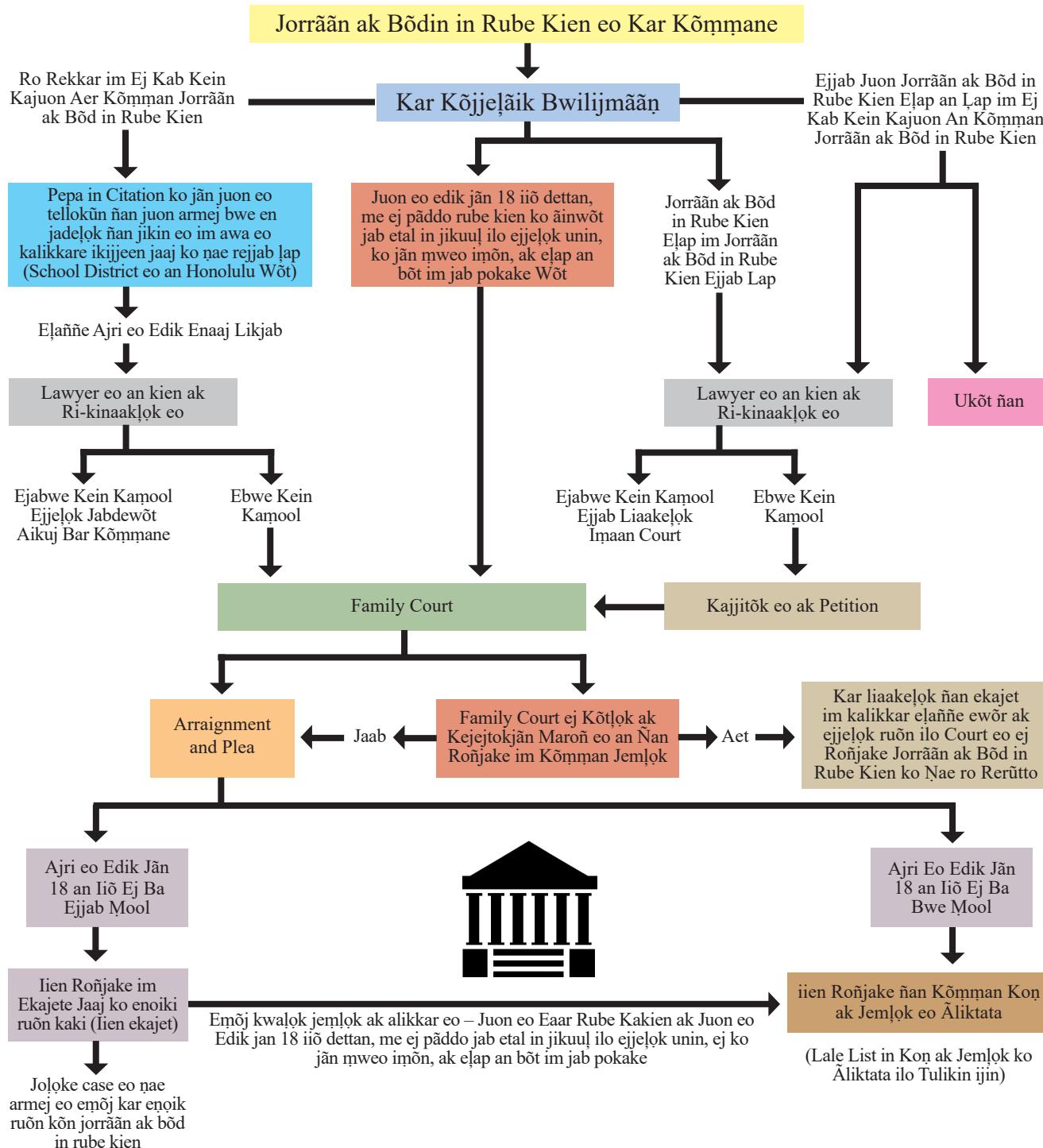


# CITY & COUNTY EO AN HONOLULU – CASE KO AN AJRI RO REDIK JĀN 18 IIŌ DETTAER ALIKKAR



## MEŁEŁE IN NAAN KO

**Iien Roñjake eo ñan Kwalok ak Kōmmane juon jemłok ak alikkar:** Ejja āinwōt iien ekajet eo an ro rerūtto; ej peke im kalikkar elāññe ajri eo edik jān 18 an iiō eaar ak eaar jab kōmmane jorrāän eo ak bōd in rube kien eo enoik ruōn kaki.

**Arraignment:** Iien roñjake eo me rej lełok naan in kapilök ñan ajri eo edik jān 18 an iiō ikijjeen jaaj ko ak jorrāän ak bōd in rube kien ko enoiki ruōn kaki, kōkapiloklōke kōn jimwe im maroñ ko an iumwin jemān ae eo im lełok ñane iien ñan an kwalok uwaak eo an ñe ebōd ak ejjab bōd. Elāññe ajri eo edik jān 18 an iiō enaaj uwaak bwe ejjab bōd, innem naaj karōk iien roñjake case eo (i.e. iien ekajet).

**Jolōke case eo nae juon armej eo emōj kar enoik ruōn kōn jorrāän ak bōd in rube kien:** Ejja āinwōt ñe rej lo an ejjełok ruōn juon eo erūtto.

**Kon ak jemłok eo Āliktata:** Ejja āinwōt jemłok eo ikijjeen kaje eo ilo court eo an ro rerūtto. Court eo ej peke im kalikkar ta ko rej wałok ñan juon ajri edik jān 18 an iiō me emōj ekajete imaan court ak eaar kwalok ruōn ke eaar kōmmane jorrāän ak bōd in rube kien eo enoiki ruōn kake (lale list in kon ak jemłok ko Āliktata ilo tulikin ijin).

**Jorrāän ak bōd in rube kien elap:** Juon jorrāän ak bōd in rube kien eo watōke bwe elap an łap jān juon jorrāän ak bōd in rube kien ejjab łap im enanałok kaje ko ñane.

**Kon eo ak jemłok eo Āliktata jān juon opijj, ejjab an court ak jikin ekajet, ej lełok ñan an bōk jipañ ko jet, me ajri eo edik jān 18 an iiō im jinen im jemān rej errā kaki im kōn wāween ko ñan ɬoori, ilo an ejjełok roñjake imaan court:** Kon eo ak jemłok eo Āliktata jān juon opijj, ejjab an court ak jikin ekajet, ej lełok ñan an bōk jipañ ko jet, me ajri eo edik jān 18 an iiō im jinen im jemān rej errā kaki im kōn wāween ko ñan ɬoori, ilo an ejjełok roñjake imaan court.

**Jorrāän ak bōd in rube kien ejjab łap:** Juon jorrāän ak bōd in rube kien me ejjab łap in wōt juon jorrāän ak bōd in rube kien me elap an łap bōtab elapłok jān juon jorrāän ak bōd edik.

**Kajjitōk eo ak Petition:** Juon pepa ikijjeen kien me ej file ilo Family Court im ej lemaanłok juon jorrāän ak bōd in rube kien (jorrāän ak bōd in rube kien ak juon jorrāän ak bōd an ajri ejjab łap aïnwōt jab etal in jikuul ilo ejjełok unin, ko jān mweo imōn ak łap jān joñan an bōt im jab pokake) juon ajri edik jān 18 iiō dettan eaar kōmmane.

**Plea:** Uwaak eo an ajri eo edik jān 18 an iiō ñan kajjítōk ak petition eo (ej ba bwe mool ak ej ba bwe ejjab mool).

**Lawyer eo an kien ak Ri-kinaaklōk eo:** Lawyer eo an kien me kar jitōñe bwe en liaakełok kajjítōk eo ak petition eo ej pād iñaañ court ñae ajri eo edik jān 18 an iiō.

**Status Offender:** Juon armej edik jan 18 iiō dettan, me ej kōmman jorrāñ ak bōd āinwōt jab etal in jikuul ilo ejjelok unin, ko jān mweo imđōn, ak elap an bōt im jab pokake.

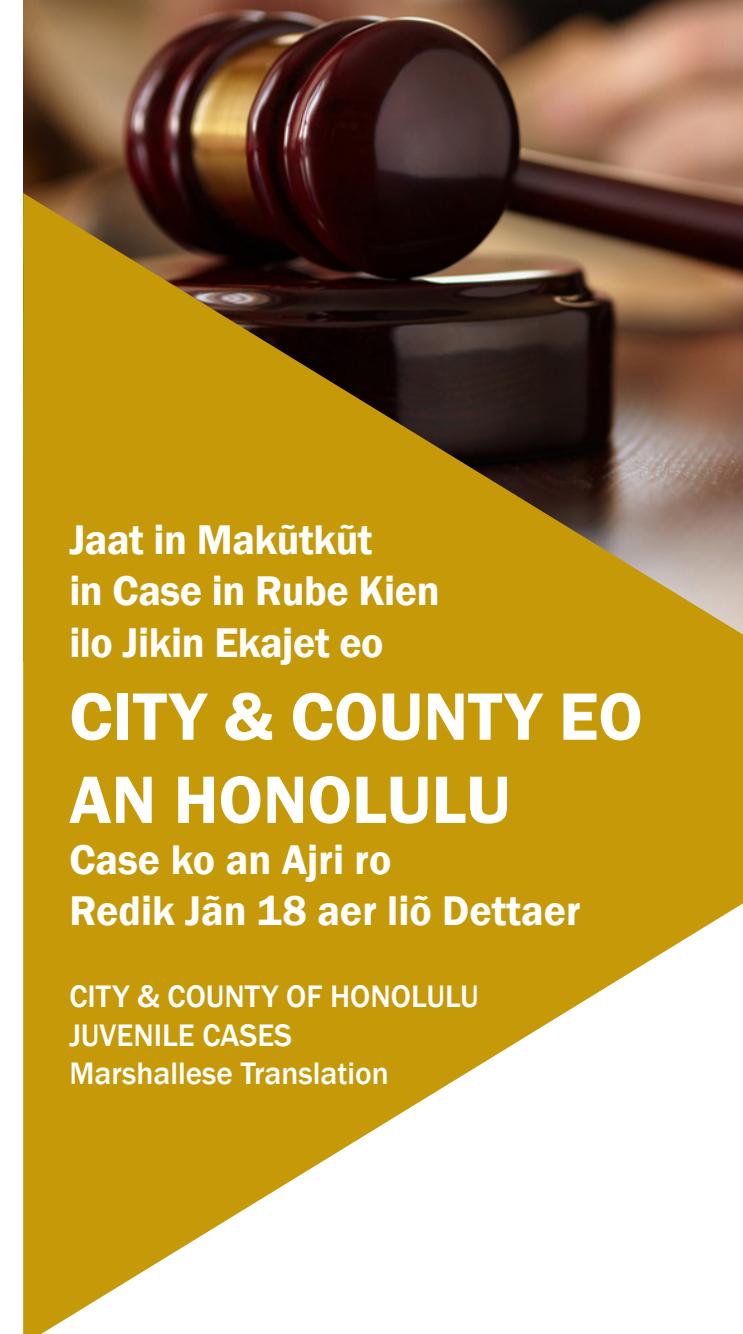
**Ej Kōtlōk ak Kejejtokjān Maroñ eo an Ñan Roñjake im Kōmman Jemłok:** Juon wāween jerbal an jikin ekajet eo me Family Court eo emaroñ lełok ajri eo edik jān 18 an iiō bwe en pād iñumwin maroñ eo an court eo an ro rerūtto ñan an roñjake im kōmman jemłok. Elāñne court eo ej kōtlōke ak kajejtokjān maroñ eo an ñan roñjake im kōmman jemłok, naaj ekajete ajri eo edik jān 18 an iiō āinwōt juon rūtto ilo court eo ej roñjake case in jorrāñ ak bōd in rube kien ko ñae ro rerūtto.

## KON AK JEMŁOK KO ĀLIKTATA

- Teej in lale Joñan Jełałokjen ak Kapeel
- Kōmman jerbal ilo jukjukunpād eo
- Būrookraam ko rej Ekejjellök Ippān Jukjukunpad eo
- Būrookraam ko ñan Bōbrae Ajri jān aer Kōmman Manit ak Jorrāñ ko Rej Rube kien
- Jikin kalbuuj ilo Juon Imđōn Jokwe ñan Ajri ro rej rube kien
- Būrookraam in Jikuul
- Jeje Essay
- Jipañ ikijjeen Kōkapilöklök ñan Baamle
- Ijoko emđōj Kamo Etal ñani ak Aikuj Pādwōt ie
- Jikin Kalbuuj an Jodikdik ilo Hawaii (Hawaii Youth Correctional Facility)
- Jerbal ko aer ilo Jikin Jokwe eo aer
- Kalbuuj ilo Imđōn Jokwe eo an
- Jipañ ikijjeen Kōkapilöklök ñan Juon armej
- Leta in Jołok Bōd
- Court ko ilo Jukjukunpād eo me Armej ro ie ej er corej Roñjaki Case ko Rejjab Ellap ñan Kōmadmōdi Ijellokun Jikin Ekajet ko
- Būrookraam in Jipañ im Kōmeleleik Armej
- Armej ro Emo Kepaak ak Pād Ippāer
- Kakölköl in Ånbwin/Takto
- Probation
- Kōrōqlōk im ukōtlōk jadewōt mweien ak joñan jāñeо judge ej karóke bwe armej eo ear rube kien enkōrōqlōk ak kōllāiki ñan armej eo ear jorrāñ
- Jikin Jokwe ko ak Shelter ko
- Teej in lale Joñan Kapeel in Jerbal ak jerbal ko Rekkar ñan Jipañ ro
- Ewōr aer būrablōm kōn Uno ko Rekajoor ak Dān in Kadōk
- Būrookraam ko Jodikdik ro rej Kāälōti in Kōmmani

Jaat kein kōn makütküt in case in rube kien ilo jikin ekajet eo kar kōmmani ñan kōmeleleik aolep armej bwe en emmanlıok aer melele im jela kōn wāween an criminal justice system eo ak jikin ekajet eo ej loloorjake bwe en wōr jokwane jerbal. Men kein rej model jiddik ak waanjoñak ko ekkā aer wałok im rej pijaikłok buñten ko ekkā kōmmani ak ekkā aer bōk jikier ñan uwaaki ak jebali manit ak bōd in rube kien ko rellap. Ejjab kwałok kake ta ear wałok ilo jadewōt case.

Ekkar ñan Kakien eo ikijjeen Armej in Amedka ro ewōr aer Utamwe ak Mōjñø in Ånbwin ak Kōlmānlōkjen (Americans with Disabilities Act, PL. 101-336), melele kein ijin repād ilo bar juon wāween ak format eoktak, elāñne naaj kajjítōke. Elāñne kwaikuji wāween in ak format in eoktak, jouj im call e łok Department eo an Attorney General, Crime Prevention & Justice Assistance Division ilo (808) 586-1150.



**Department of the Attorney General  
Crime Prevention & Justice  
Assistance Division**  
235 S. Beretania Street, Suite 401  
Honolulu, HI 96813  
Phone: (808) 586-1150  
Website: ag.hawaii.gov